Księga Wyjścia

Rozdział 22

**22:1**

G1437  
CONJ  
Ἐὰν  
Ean  
–

G1161  
PRT  
δέ  
de  
–

G5100  
I-NSM  
τις  
tis  
–

G2813  
V-AAS-3S  
κλέψῃ  
klepse  
–

G3448  
N-ASM  
μόσχον  
moschon  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G4263  
N-ASN  
πρόβατον  
probaton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4969  
V-AAS-3S  
σφάξῃ  
sfakse  
–

G846  
D-ASN  
αὐτὸ  
auto  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G591  
V-AMS-3S  
ἀποδῶται,  
apodotai,  
–

G4002  
N-NUI  
πέντε  
pente  
–

G3448  
N-APM  
μόσχους  
moschus  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει  
apoteisei  
–

G473  
PREP  
ἀντὶ  
anti  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3448  
N-GSM  
μόσχου  
moschu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5064  
A-APN  
τέσσαρα  
tessara  
–

G4263  
N-APN  
πρόβατα  
probata  
–

G473  
PREP  
ἀντὶ  
anti  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G4263  
N-GSN  
προβάτου.  
probatu.  
–

**22:2**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

–  
N-DSN  
διορύγματι  
diorygmati  
–

G2147  
V-APS-3S  
εὑρεθῇ  
heurethe  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2812  
N-NSM  
κλέπτης  
kleptes  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4141  
V-APPNS  
πληγεὶς  
plegeis  
–

G599  
V-AAS-3S  
ἀποθάνῃ,  
apothane,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G5408  
N-NSM  
φόνος·  
fonos;  
–

**22:3**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G393  
V-AAS-3S  
ἀνατείλῃ  
anateile  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2246  
N-NSM  
ἥλιος  
helios  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ,  
auto,  
–

G1777  
A-NSM  
ἔνοχός  
enochos  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν,  
estin,  
–

–  
V-FMI-3S  
ἀνταποθανεῖται.  
antapothaneitai.  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G5225  
V-PAS-3S  
ὑπάρχῃ  
hyparche  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ,  
auto,  
–

G4097  
V-APD-3S  
πραθήτω  
pratheto  
–

G473  
PREP  
ἀντὶ  
anti  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G2809  
N-GSN  
κλέμματος.  
klemmatos.  
–

**22:4**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2638  
V-APS-3S  
καταλημφθῇ,  
katalemfthe,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2147  
V-APS-3S  
εὑρεθῇ  
heurethe  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G5495  
N-DSF  
χειρὶ  
cheiri  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G2809  
N-NSN  
κλέμμα  
klemma  
–

G575  
PREP  
ἀπό  
apo  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G3688  
N-GSM  
ὄνου  
onu  
–

G2193  
PREP  
ἕως  
heos  
–

G4263  
N-GSN  
προβάτου  
probatu  
–

G2198  
V-PAPAP  
ζῶντα,  
zonta,  
–

G1362  
A-APN  
διπλᾶ  
dipla  
–

G846  
D-APN  
αὐτὰ  
auta  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει.  
apoteisei.  
–

**22:5**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
V-AAS-3S  
καταβοσκήσῃ  
kataboskese  
–

G5100  
I-NSM  
τις  
tis  
–

G68  
N-ASM  
ἀγρὸν  
agron  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G290  
N-ASM  
ἀμπελῶνα  
ampelona  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G863  
V-AAS-3S  
ἀφῇ  
afe  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2934  
N-ASN  
κτῆνος  
ktenos  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

–  
V-AAN  
καταβοσκῆσαι  
kataboskesai  
–

G68  
N-ASM  
ἀγρὸν  
agron  
–

G2087  
A-ASM  
ἕτερον,  
heteron,  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει  
apoteisei  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G68  
N-GSM  
ἀγροῦ  
agru  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1081  
N-ASN  
γένημα  
genema  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ·  
autu;  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3956  
A-ASM  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G68  
N-ASM  
ἀγρὸν  
agron  
–

–  
V-AAS-3S  
καταβοσκήσῃ,  
kataboskese,  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G957  
A-APNS  
βέλτιστα  
beltista  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G68  
N-GSM  
ἀγροῦ  
agru  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G957  
A-APNS  
βέλτιστα  
beltista  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G290  
N-GSM  
ἀμπελῶνος  
ampelonos  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει.  
apoteisei.  
–

**22:6**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G1831  
V-AAPNS  
ἐξελθὸν  
ekselthon  
–

G4442  
N-NSN  
πῦρ  
pyr  
–

G2147  
V-AAS-3S  
εὕρῃ  
heure  
–

G173  
N-APF  
ἀκάνθας  
akanthas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-AAS-3S  
προσεμπρήσῃ  
prosemprese  
–

G257  
N-ASF  
ἅλωνα  
halona  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G4719  
N-ASM  
στάχυς  
stachys  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

–  
N-ASN  
πεδίον,  
pedion,  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει  
apoteisei  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4442  
N-ASN  
πῦρ  
pyr  
–

G1572  
V-AAPNS  
ἐκκαύσας.  
ekkausas.  
–

**22:7**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δέ  
de  
–

G5100  
I-NSM  
τις  
tis  
–

G1325  
V-AAS-3S  
δῷ  
do  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G4139  
ADV  
πλησίον  
plesion  
–

G694  
N-ASN  
ἀργύριον  
argyrion  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G4632  
N-APN  
σκεύη  
skeue  
–

G5442  
V-AAN  
φυλάξαι,  
fylaksai,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2813  
V-APS-3S  
κλαπῇ  
klape  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G3614  
N-GSF  
οἰκίας  
oikias  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G444  
N-GSM  
ἀνθρώπου,  
anthropu,  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G2147  
V-APS-3S  
εὑρεθῇ  
heurethe  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2813  
V-AAPNS  
κλέψας,  
klepsas,  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει  
apoteisei  
–

G1362  
A-ASN  
διπλοῦν·  
diplun;  
–

**22:8**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2147  
V-APS-3S  
εὑρεθῇ  
heurethe  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2813  
V-AAPNS  
κλέψας,  
klepsas,  
–

G4334  
V-FMI-3S  
προσελεύσεται  
proseleusetai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος  
kyrios  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G3614  
N-GSF  
οἰκίας  
oikias  
–

G1799  
PREP  
ἐνώπιον  
enopion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3660  
V-FMI-3S  
ὀμεῖται  
omeitai  
–

G2228  
CONJ  
ἦ  
e  
–

G3303  
PRT  
μὴν  
men  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G846  
D-NSM  
αὐτὸς  
autos  
–

–  
V-RMN  
πεπονηρεῦσθαι  
peponereusthai  
–

G1909  
PREP  
ἐφ᾽  
ef᾽  
–

G3650  
A-GSF  
ὅλης  
holes  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G3872  
N-GSF  
παρακαταθήκης  
parakatathekes  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G4139  
ADV  
πλησίον.  
plesion.  
–

**22:9**

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G3956  
A-ASN  
πᾶν  
pan  
–

G4490  
A-ASN  
ῥητὸν  
reton  
–

G92  
N-ASN  
ἀδίκημα  
adikema  
–

G4012  
PREP  
περί  
peri  
–

G5037  
PRT  
τε  
te  
–

G3448  
N-GSM  
μόσχου  
moschu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5268  
N-GSN  
ὑποζυγίου  
hypodzygiu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4263  
N-GSN  
προβάτου  
probatu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2440  
N-GSN  
ἱματίου  
himatiu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-GSF  
πάσης  
pases  
–

G684  
N-GSF  
ἀπωλείας  
apoleias  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1458  
V-PMPGS  
ἐγκαλουμένης,  
enkalumenes,  
–

G3739  
R-NSN  
ὅ  
ho  
–

G5100  
I-ASN  
τι  
ti  
–

G3767  
PRT  
οὖν  
un  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G1510  
V-PAS-3S  
ᾖ,  
e,  
–

G1799  
PREP  
ἐνώπιον  
enopion  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G2064  
V-FMI-3S  
ἐλεύσεται  
eleusetai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G2920  
N-NSF  
κρίσις  
krisis  
–

G297  
A-GPM  
ἀμφοτέρων,  
amfoteron,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

–  
V-AAPNS  
ἁλοὺς  
halus  
–

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει  
apoteisei  
–

G1362  
A-ASN  
διπλοῦν  
diplun  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G4139  
ADV  
πλησίον.  
plesion.  
–

**22:10**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δέ  
de  
–

G5100  
I-NSM  
τις  
tis  
–

G1325  
V-AAS-3S  
δῷ  
do  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G4139  
ADV  
πλησίον  
plesion  
–

G5268  
N-ASN  
ὑποζύγιον  
hypodzygion  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G3448  
N-ASM  
μόσχον  
moschon  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G4263  
N-ASN  
πρόβατον  
probaton  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G3956  
A-ASN  
πᾶν  
pan  
–

G2934  
N-ASN  
κτῆνος  
ktenos  
–

G5442  
V-AAN  
φυλάξαι,  
fylaksai,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4937  
V-APS-3S  
συντριβῇ  
syntribe  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G5053  
V-AAS-3S  
τελευτήσῃ  
teleutese  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G164  
A-ASM  
αἰχμάλωτον  
aichmaloton  
–

G1096  
V-AMS-3S  
γένηται,  
genetai,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3367  
A-NSM  
μηδεὶς  
medeis  
–

G1097  
V-AAS-3S  
γνῷ,  
gno,  
–

**22:11**

G3727  
N-NSM  
ὅρκος  
horkos  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G303  
PREP  
ἀνὰ  
ana  
–

G3319  
A-ASN  
μέσον  
meson  
–

G297  
A-GPM  
ἀμφοτέρων  
amfoteron  
–

G2228  
CONJ  
ἦ  
e  
–

G3303  
PRT  
μὴν  
men  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

–  
V-RMN  
πεπονηρεῦσθαι  
peponereusthai  
–

G2596  
PREP  
καθ᾽  
kath᾽  
–

G3650  
A-GSF  
ὅλης  
holes  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G3872  
N-GSF  
παρακαταθήκης  
parakatathekes  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G4139  
ADV  
πλησίον·  
plesion;  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3778  
ADV  
οὕτως  
hutos  
–

G4327  
V-FMI-3S  
προσδέξεται  
prozdeksetai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος  
kyrios  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει.  
apoteisei.  
–

**22:12**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2813  
V-APS-3S  
κλαπῇ  
klape  
–

G3844  
PREP  
παρ᾽  
par᾽  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει  
apoteisei  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2962  
N-DSM  
κυρίῳ.  
kyrio.  
–

**22:13**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
A-NSN  
θηριάλωτον  
therialoton  
–

G1096  
V-AMS-3S  
γένηται,  
genetai,  
–

G71  
V-FAI-3S  
ἄξει  
aksei  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G2339  
N-ASF  
θήραν  
theran  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει.  
apoteisei.  
–

**22:14**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G154  
V-AAS-3S  
αἰτήσῃ  
aitese  
–

G5100  
I-NSM  
τις  
tis  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G4139  
ADV  
πλησίον,  
plesion,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4937  
V-APS-3S  
συντριβῇ  
syntribe  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G599  
V-AAS-3S  
ἀποθάνῃ  
apothane  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G164  
A-NSN  
αἰχμάλωτον  
aichmaloton  
–

G1096  
V-AMS-3S  
γένηται,  
genetai,  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος  
kyrios  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1510  
V-PAS-3S  
ᾖ  
e  
–

G3326  
PREP  
μετ᾽  
met᾽  
–

G846  
D-GSN  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει·  
apoteisei;  
–

**22:15**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος  
kyrios  
–

G1510  
V-PAS-3S  
ᾖ  
e  
–

G3326  
PREP  
μετ᾽  
met᾽  
–

G846  
D-GSN  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει·  
apoteisei;  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3411  
A-NSM  
μισθωτὸς  
misthotos  
–

G1510  
V-PAS-3S  
ᾖ,  
e,  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G846  
D-DSN  
αὐτῷ  
auto  
–

G473  
PREP  
ἀντὶ  
anti  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3408  
N-GSM  
μισθοῦ  
misthu  
–

G846  
D-GSN  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**22:16**

G1437  
CONJ  
Ἐὰν  
Ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G538  
V-AAS-3S  
ἀπατήσῃ  
apatese  
–

G5100  
I-NSM  
τις  
tis  
–

G3933  
N-ASF  
παρθένον  
parthenon  
–

–  
A-ASF  
ἀμνήστευτον  
amnesteuton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2837  
V-APS-3S  
κοιμηθῇ  
koimethe  
–

G3326  
PREP  
μετ᾽  
met᾽  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς,  
autes,  
–

–  
N-DSF  
φερνῇ  
ferne  
–

–  
V-FAI-3S  
φερνιεῖ  
ferniei  
–

G846  
D-ASF  
αὐτὴν  
auten  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G1135  
N-ASF  
γυναῖκα.  
gynaika.  
–

**22:17**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
V-PAPNS  
ἀνανεύων  
ananeuon  
–

–  
V-AAS-3S  
ἀνανεύσῃ  
ananeuse  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1014  
V-PMS-3S  
βούληται  
buletai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G3962  
N-NSM  
πατὴρ  
pater  
–

G846  
D-GSF  
αὐτῆς  
autes  
–

G1325  
V-AAN  
δοῦναι  
dunai  
–

G846  
D-ASF  
αὐτὴν  
auten  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G1135  
N-ASF  
γυναῖκα,  
gynaika,  
–

G694  
N-ASN  
ἀργύριον  
argyrion  
–

G661  
V-FAI-3S  
ἀποτείσει  
apoteisei  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3962  
N-DSM  
πατρὶ  
patri  
–

G2596  
PREP  
καθ᾽  
kath᾽  
–

G3745  
A-ASN  
ὅσον  
hoson  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστὶν  
estin  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

–  
N-NSF  
φερνὴ  
ferne  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G3933  
N-GPF  
παρθένων.  
parthenon.  
–

**22:18**

G5333  
N-APM  
φαρμακοὺς  
farmakus  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G4046  
V-FAI-2P  
περιποιήσετε.  
peripoiesete.  
–

**22:19**

G3956  
A-NSN  
πᾶν  
pan  
–

G2837  
V-PMPNS  
κοιμώμενον  
koimomenon  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G2934  
N-GSN  
κτήνους,  
ktenus,  
–

G2288  
N-DSM  
θανάτῳ  
thanato  
–

G615  
V-FAI-2P  
ἀποκτενεῖτε  
apokteneite  
–

G846  
D-APM  
αὐτούς.  
autus.  
–

**22:20**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

–  
V-PAPNS  
θυσιάζων  
thysiadzon  
–

G2316  
N-DPM  
θεοῖς  
theois  
–

G2288  
N-DSM  
θανάτῳ  
thanato  
–

G3645  
V-FPI-3S  
ὀλεθρευθήσεται  
olethreuthesetai  
–

G4133  
ADV  
πλὴν  
plen  
–

–  
N-DSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3441  
A-DSM  
μόνῳ.  
mono.  
–

**22:21**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G4339  
N-ASM  
προσήλυτον  
proselyton  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G2559  
V-FAI-2P  
κακώσετε  
kakosete  
–

G3761  
CONJ  
οὐδὲ  
ude  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G2346  
V-AAS-2P  
θλίψητε  
thlipsete  
–

G846  
D-ASM  
αὐτόν·  
auton;  
–

G1510  
V-IAI-2P  
ἦτε  
ete  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G4339  
N-NPM  
προσήλυτοι  
proselytoi  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1065  
N-DSF  
γῇ  
ge  
–

G125  
N-DSF  
Αἰγύπτῳ.  
Aigypto.  
–

**22:22**

G3956  
A-ASF  
πᾶσαν  
pasan  
–

G5503  
N-ASF  
χήραν  
cheran  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3737  
A-ASM  
ὀρφανὸν  
orfanon  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G2559  
V-FAI-2P  
κακώσετε·  
kakosete;  
–

**22:23**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G2549  
N-DSF  
κακίᾳ  
kakia  
–

G2559  
V-AAS-2P  
κακώσητε  
kakosete  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2896  
V-AAPNP  
κεκράξαντες  
kekraksantes  
–

G2601  
V-AAS-3P  
καταβοήσωσι  
kataboesosi  
–

G4314  
PREP  
πρός  
pros  
–

G1473  
P-AS  
με,  
me,  
–

G189  
N-DSF  
ἀκοῇ  
akoe  
–

G1522  
V-FMI-1S  
εἰσακούσομαι  
eisakusomai  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G5456  
N-GSF  
φωνῆς  
fones  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

**22:24**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3710  
V-FPI-1S  
ὀργισθήσομαι  
orgisthesomai  
–

G2372  
N-DSM  
θυμῷ  
thymo  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G615  
V-FAI-1S  
ἀποκτενῶ  
apokteno  
–

G4771  
P-AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G3162  
N-DSF  
μαχαίρᾳ,  
machaira,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3P  
ἔσονται  
esontai  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G1135  
N-NPF  
γυναῖκες  
gynaikes  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G5503  
N-NPF  
χῆραι  
cherai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPN  
τὰ  
ta  
–

G3813  
N-NPN  
παιδία  
paidia  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G3737  
A-NPN  
ὀρφανά.  
orfana.  
–

**22:25**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G694  
N-ASN  
ἀργύριον  
argyrion  
–

–  
V-AAS-2S  
ἐκδανείσῃς  
ekdaneises  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G80  
N-DSM  
ἀδελφῷ  
adelfo  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3998  
A-DSM  
πενιχρῷ  
penichro  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

G4771  
P-DS  
σοί,  
soi,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-FMI-2S  
ἔσῃ  
ese  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

–  
V-PAPNS  
κατεπείγων,  
katepeigon,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G2007  
V-FAI-3S  
ἐπιθήσεις  
epitheseis  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G5110  
N-ASM  
τόκον.  
tokon.  
–

**22:26**

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

–  
N-ASN  
ἐνεχύρασμα  
enechyrazma  
–

–  
V-AAS-2S  
ἐνεχυράσῃς  
enechyrases  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2440  
N-ASN  
ἱμάτιον  
himation  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G4139  
ADV  
πλησίον,  
plesion,  
–

G4253  
PREP  
πρὸ  
pro  
–

G1424  
N-GPF  
δυσμῶν  
dysmon  
–

G2246  
N-GSM  
ἡλίου  
heliu  
–

G591  
V-FAI-3S  
ἀποδώσεις  
apodoseis  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ·  
auto;  
–

**22:27**

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G3778  
D-NSN  
τοῦτο  
tuto  
–

G4018  
N-NSN  
περιβόλαιον  
peribolaion  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G3441  
A-NSN  
μόνον  
monon  
–

G3778  
D-NSN  
τοῦτο  
tuto  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G2440  
N-NSN  
ἱμάτιον  
himation  
–

G808  
N-GSF  
ἀσχημοσύνης  
aschemosynes  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ·  
autu;  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G5100  
I-DSN  
τίνι  
tini  
–

G2837  
V-FPI-3S  
κοιμηθήσεται;  
koimethesetai;  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G3767  
PRT  
οὖν  
un  
–

G2601  
V-AAS-3S  
καταβοήσῃ  
kataboese  
–

G4314  
PREP  
πρός  
pros  
–

G1473  
P-AS  
με,  
me,  
–

G1522  
V-FMI-1S  
εἰσακούσομαι  
eisakusomai  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ·  
autu;  
–

G1655  
A-NSM  
ἐλεήμων  
eleemon  
–

G1063  
PRT  
γάρ  
gar  
–

G1510  
V-PAI-1S  
εἰμι.  
eimi.  
–

**22:28**

G2316  
N-APM  
θεοὺς  
theus  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G2551  
V-FAI-3S  
κακολογήσεις  
kakologeseis  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G758  
N-APM  
ἄρχοντας  
archontas  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2992  
N-GSM  
λαοῦ  
lau  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G2556  
ADV  
κακῶς  
kakos  
–

G2046  
V-FAI-3S  
ἐρεῖς.  
ereis.  
–

**22:29**

G536  
N-APF  
ἀπαρχὰς  
aparchas  
–

G257  
N-GSF  
ἅλωνος  
halonos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3025  
N-GSF  
ληνοῦ  
lenu  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

–  
V-FAI-3S  
καθυστερήσεις·  
kathystereseis;  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4416  
A-APN  
πρωτότοκα  
prototoka  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G5207  
N-GPM  
υἱῶν  
hyion  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G1325  
V-FAI-3S  
δώσεις  
doseis  
–

G1473  
P-DS  
ἐμοί.  
emoi.  
–

**22:30**

G3778  
ADV  
οὕτως  
hutos  
–

G4160  
V-FAI-3S  
ποιήσεις  
poieseis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3448  
N-ASM  
μόσχον  
moschon  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4263  
N-ASN  
πρόβατόν  
probaton  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5268  
N-ASN  
ὑποζύγιόν  
hypodzygion  
–

G4771  
P-GS  
σου·  
su;  
–

G2033  
N-NUI  
ἑπτὰ  
hepta  
–

G2250  
N-APF  
ἡμέρας  
hemeras  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G5259  
PREP  
ὑπὸ  
hypo  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3384  
N-ASF  
μητέρα,  
metera,  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3590  
A-DSF  
ὀγδόῃ  
ogdoe  
–

G2250  
N-DSF  
ἡμέρᾳ  
hemera  
–

G591  
V-FAI-3S  
ἀποδώσεις  
apodoseis  
–

G1473  
P-DS  
μοι  
moi  
–

G846  
D-ASN  
αὐτό.  
auto.  
–

**22:31**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G435  
N-NPM  
ἄνδρες  
andres  
–

G40  
A-NPM  
ἅγιοι  
hagioi  
–

G1510  
V-FMI-2P  
ἔσεσθέ  
esesthe  
–

G1473  
P-DS  
μοι.  
moi.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2907  
N-ASN  
κρέας  
kreas  
–

–  
A-ASN  
θηριάλωτον  
therialoton  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G2068  
V-FMI-2P  
ἔδεσθε,  
edesthe,  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G2965  
N-DSM  
κυνὶ  
kyni  
–

G641  
V-AAD-2P  
ἀπορρίψατε  
aporripsate  
–

G846  
D-ASN  
αὐτό.  
auto.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).